



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 124]

नई दिल्ली, शनिवार, जनवरी 12, 2013/पौष 22, 1934

No. 124]

NEW DELHI, SATURDAY, JANUARY 12, 2013/PAUSA 22, 1934

## सीमा-शुल्क आयुक्त का कार्यालय अधिसूचना

कोचिन, 21 दिसम्बर, 2012

सं. 07/2012

का.आ. 131(अ).—सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 की धारा 8 (ए) के अन्तर्गत मुझे प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं, डॉ. के. एन. राघवन, सीमा-शुल्क आयुक्त, सीमा-शुल्क गृह, कोचिन एतद्वारा केरल राज्य, एरणाकुलम जिला विल्लिंगडन आईलैण्ड, कोचिन पोर्ट ट्रस्ट, के क्षेत्राधिकार वाले निम्नलिखित क्षेत्र को नीचे की सारणी में विनिर्दिष्ट सीमाओं के आधार पर यू.टी. एल. प्रशासन (लक्षद्वीप संघ राज्य क्षेत्र) के यात्री एवं कारगो जहाज और अन्य वाणिज्य जहाजों को खड़ा करने और आयातित माल को उतराने एवं निर्यातित माल या ऐसे ही स्तर के अन्य माल को चढ़ाने की जगह के रूप में “कस्टम्स एरिया” घोषित करता हूँ।

### सारणी

- |                  |  |
|------------------|--|
| 1. भौगोलिक स्थान | इंदिरा गांधी रोड में हेच हेच ए टैंक फार्म के पीछे अमोणिया बार्ज जैट्टी और वर्कशॉप 'एल' जैट्टी के बीच का स्थान  |
| 2. क्षेत्र       | 5035 वर्ग मीटर   |
| 3. सीमाएं        | उत्तर : एस सीबी/एफ.ए.सी.टी. की अमोणिया बार्ज लोडिंग जैट्टी<br>दक्षिण : कोचिन पोर्ट मेकैनिकल वर्कशॉप 'एल' जैट्टी<br>पूर्व : हेच हेच ए टैंक फार्म/एफ. ए. सी.टी. क्षेत्र<br>पश्चिम : मट्ट्यांचेरी नेविगेशन चैनल |

[ फा.सं. एस. 25/199/2005-आई एंड बी.-कस. ]

डॉ. के. एन. राघवन, सीमा-शुल्क आयुक्त

## OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CUSTOMS NOTIFICATION

Cochin, the 21st December, 2012

No. 07/2012

S.O. 131(E).—In exercise of the powers conferred on me under Section 8 (a) of the Customs Act, 1962, I, Dr. K. N. Raghavan, Commissioner of Customs, Custom House, Cochin hereby declare the following area of Cochin Port Trust, Willingdon Island, Ernakulam district in the State of Kerala as per limits specified in the Table below to be the “Customs Area”, for the purpose of berthing UTL Administration (Union Territory of Lakshdweep) vessels both passenger as well as cargo and other merchant ships and to be a place for unloading of imported goods and loading of export goods or any class of such goods.

### TABLE

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| 1. Geographical Location | Behind HHA Tank farm at Indira Gandhi Road, between Ammonia Barge Jetty and Workshop 'L' Jetty   |
| 2. Area                  | 5035 sq. metres  |
| 3. Boundaries            | North - SCB/Ammonia barge loading Jetty of Fact<br>South- Cochin Port Mechanical Work Shop 'L' Jetty<br>East- HHA Tank farm/FACT Area<br>West- Mattancherry Navigation Channel |

[F.No. S. 25/199/2005-I&amp;B-Cus.]

Dr. K. N. RAGHAVAN, Commissioner of Customs

## अधिसूचना

कोचिन, 3 जनवरी, 2013

सं. 01/2013

**का.आ. 132(अ).**—सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 8 (ए) के अन्तर्गत मुझे प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं, डॉ. के. एन. राघवन, सीमा-शुल्क आयुक्त, सीमा-शुल्क गृह, कोचिन एतद्वारा मैसर्स केरल राज्य, ओद्योगिक इंटरप्राइसेस लिमिटेड, तिरुवनंतपुरम को उनके पत्र संख्या के. एस. आई. ई./सी. एफ.एस./48 दिनांक 27-12-2012 द्वारा किए गए अनुरोध पर सारणी में विनिर्दिष्ट निम्नलिखित स्थान को कंटेनरों एवं आयातित सामान, सभी एफ.सी.एल./एल. सी.एल. कंटेनरों की डीस्टफिंग, निकासी से पहले सीमाशुल्क का परीक्षण स्टोरेज, निर्यात कारगो की कंटेनरों में स्टफिंग और निर्यातित और आयातित ट्रांशिपमेंट कंटेनरों के स्टोरेज हेतु एक उचित स्थान के रूप में अनुमोदित करता हूँ।

आगे सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 की धारा 8(बी) के अन्तर्गत मुझे प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं उपर्युक्त बताए गए विशिष्ट नाप वाले सीमा-शुल्क क्षेत्र हेतु निम्नलिखित सीमाएं भी विनिर्दिष्ट करता हूँ :

## सारणी

1. भौगोलिक स्थल : एरणाकुलम जिला, अलंगड उप जिला परौर तालुका, एलूर गाँव, एलूर पूर्व कारा परौर फिरका, एलूर पंचायत  
सर्वे संख्या: 125/1,3,4,5,6,7,8,9, 12, 13,14,15,16
2. क्षेत्रफल : गोदाम 1 : 1630 वर्ग मीटर  
गोदाम 2 : 2300 वर्ग मीटर  
कंटेनर यार्ड : 12500 वर्ग मीटर  
कुल क्षेत्रफल : 16430 वर्ग मीटर
3. सीमाएं : उत्तर-बी.एस.ई. एस.केरला पावर लिमिटेड  
दक्षिण- आई.सी. टी.टी.सड़क  
पूर्व-के.एस.आई.ई. का खाली पड़ा स्टैकिंग क्षेत्र  
पश्चिम-पत्तलम तक पी.डब्ल्यू.डी सड़क

[ फा.सं. एस. 25/328/2009-आई एंड बी.-कस. ]

डॉ. के. एन. राघवन, सीमा-शुल्क आयुक्त

## NOTIFICATION

Cochin, the 3rd January, 2013

No. 01/2013

**S.O. 132(E).**—In exercise of the powers conferred on me under Section 8(a) of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) I, Dr. K.N. Raghavan, Commissioner of Customs. Custom House, Cochin, on request of M/s Kerala State Industrial Enterprises Ltd. Thiruvananthapuram, vide their letter No. KSIECFs/48 dated 27-12-2012 hereby approve the place, as specified below to be a proper place for storage of containers and imported goods, destuffing of all FCL/LCL containers, Customs examination before clearance, storage, examination and stuffing of export cargo into containers and storage of export and import transshipment containers.

Further, in exercise of the powers conferred under sub-section (b) of Section 8 of the Customs Act, 1962, I also specify the boundaries, and the limits of the above stated Customs Area bearing specific measurements and enclosed by the boundaries as specified below :

## TABLE

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| 1. Geographical Location | Ernakulam District, Alangad Sub District, Paravur Taluk, Eloor Village, Eloor East Kara, Paravur Firka, Eloor Panchayat<br>Survey Nos. 125/1,3,4,5,6, 7, 8, 9,12, 13, 14, 15, 16 |
| 2. Area                  | Godown 1:1630 m2<br>Godown 2 : 2300 m2<br>Container Yard : 12500 m2<br>Total area : 16430 m2   |
| 3. Boundaries            | North-BSES/Kerala Power Ltd.<br>South- ICTT Road<br>East- KSIE's Empty container stacking area<br>West- PWD road to Pathalam   |

[F. No. S. 25/328/2009-1&amp;B-Cus. ]

Dr. K. N. RAGHAVAN, Commissioner of Customs